



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **368**
Data: **07.02.2019**
Documento materiale: **9900000368**
Creato da: **F.RUGGIERO**

Destinatario

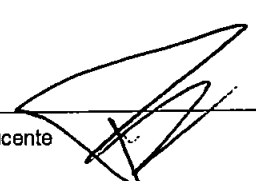
GETRAG GmbH & Cie KG
Burgbernheimer Str. 5
D-91438 BAD WINDSHEIM

Partita iva:

Luogo di destinazione

GETRAG GmbH & Cie KG
Burgbernheimer Str. 5
D-91438 BAD WINDSHEIM

Partita iva:

XXX VENDITA				Trasporto a mezzo destinatario		
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.	
001	600		2500331396	Scatola frizione - grezzo	0,000	
Aspetto			Nota			
PALLETS			ORDINE A PERVENIRE			
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto		ID Trasporto	Incoterms	
20	0,000 KG					
Vettore			Data e ora del ritiro		Firme	
SCHWEITZER			07.02.2019 19:27:43			
						Conducente
						Destinatario

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG BW WERK BAD WINDSHEIM BURGBERNHEIMER STR,5 D-91438 BAD WINDSHEIM			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER GMBH Carl-Benz str. 23 d-71634 Ludwigsburg		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays GERMANY			17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs		
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 07.02.2019					
Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 60000056					
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 20 PALLETS P/N 2500331396					
7 Numero dei colli Nombre des colis			8 Imballaggio Mode d'emballage		
9 Descrizione merce Nature de la marchandise			10 Nr. di statistica No. statistique		
11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 5868 kgs			12 Volume m3 Cubage m3		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschuss Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :			21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 07.02.2019		
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		
24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le			25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes		
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		
Benutzte Gen. - Nr.			National Bilateral EG CEMT		

Ruggiero, Floriana

Da: Mincuzzi, Michele
Inviato: giovedì 7 febbraio 2019 19:18
A: Angelo; Francesco; Labartino, Giorgio; Lorenzo
Cc: Grassi, Anthony; Antonio; Robles, Cosimo; Filippo; Ruggiero, Floriana; Leopoldo; Petroni, Luigi; Leone, Mary; Tafuro, Mirella; Danese, Roberto
Oggetto: Mezzo extra

@ Prego effettuare con mezzo extra a scendere il trasferimento di 20 pedane di scatole destinate a Bad

@ K+N Il prossimo mezzo diretto a Bad deve essere inviato a Sveva carico per metà

Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Michele Mincuzzi
Logistics Coordinator, Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno (BA)
OFFICE +39 080 5858648

michele.mincuzzi@magna.com
www.magna.com

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Disclaimer:

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

Ruggiero, Floriana

ARRIVERSO 20 PT DA SVEVA DA CARPANE
SU ARMORCHIO BW Bolla SG

Da: Corti, Fabio
Inviato: giovedì 7 febbraio 2019 11:33
A: Lorenzo Derenzo; francesco.bitritto@svevatrans.it; 'Angelo Spizzico Svevatrans'; Lorenz, Gerhard; Hochreiner, Bernd; Ruggiero, Floriana
Cc: De-Tullio, Gina; Mueller, Wolfgang; Visimberga, Giorgio; Petruzzelli, Manlio; Mercante, Silvana
Oggetto: R: CH raw found in Sveva for machining then CH 2500646201 for TMS 4.41/4.42

Thanks: please add the right referent (Floriana here added).

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

<101010>

Da: Lorenzo Derenzo <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>

Inviato: giovedì 7 febbraio 2019 11:27

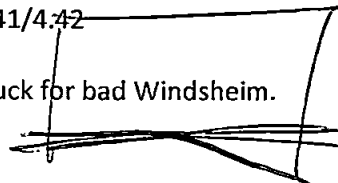
A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; francesco.bitritto@svevatrans.it; 'Angelo Spizzico Svevatrans' <angelo.spizzico@svevatrans.it>; Lorenz, Gerhard <Gerhard.Lorenz@magna.com>; Hochreiner, Bernd <Bernd.Hochreiner@magna.com>

Cc: De-Tullio, Gina <Gina.De-Tullio@magna.com>; Mueller, Wolfgang <Wolfgang.Mueller2@magna.com>; Visimberga, Giorgio <Giorgio.Visimberga@magna.com>; Petruzzelli, Manlio <Manlio.Petruzzelli@magna.com>; Mercante, Silvana <Silvana.Mercante@magna.com>

Oggetto: R: CH raw found in Sveva for machining then CH 2500646201 for TMS 4.41/4.42

The goods will be loaded on milkrun for Magna Italy and then can be loaded on truck for bad Windsheim.

Lorenzo



Da: Corti, Fabio [mailto:Fabio.Corti@magna.com]

Inviato: giovedì 7 febbraio 2019 09:37

A: 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>; francesco.bitritto@svevatrans.it; Angelo Spizzico Svevatrans <angelo.spizzico@svevatrans.it>; Lorenz, Gerhard <Gerhard.Lorenz@magna.com>; Hochreiner, Bernd <Bernd.Hochreiner@magna.com>

Cc: De-Tullio, Gina <Gina.De-Tullio@magna.com>; Mueller, Wolfgang <Wolfgang.Mueller2@magna.com>; Visimberga, Giorgio <Giorgio.Visimberga@magna.com>;

Petruzzi, Manlio <Manlio.Petruzzi@magna.com>; Mercante, Silvana <Silvana.Mercante@magna.com>

Oggetto: CH raw found in Sveva for machining then CH 2500646201 for TMS 4.41/4.42

Good morning all,

as per agreement between our leaderships, please transfer urgently to Bad. W. 600 pcs (20 PLT) for this raw housing, in order to allow them to machine it in a short time.

Please all confirm when Sveva will ship to Bad. W and in particular when Bad. W to Bari the final CH (please provide ETA).

Thanks in advance.

Costr.est. T.M. Codice materiale		Testo breve materiale		Div. Nome 1							
Mag.	Def. magazzino	Parti	Util. lib. UMO	TrnsTrsf	In CtrQtà	Bloccato	Valore totale Div.		Valore totale		
ROH 2500331396		Scatola frizione - grezzo		0100 Magna PT S.p.A.							
0160	StockBuild		3.240	PZ	0	0	0	121.305,60	EUR	0,00	
* Tot.		2500331396									
			3.240	PZ	0	0	0	121.305,60	EUR	0,00	
** Tot.											
			3.240	PZ	0	0	0	121.305,60	EUR	0,00	

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

600 pz
20 pallet
(sale)